

## SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

**Skarga wniesiona w dniu 8 marca 2013 r. — ZZ przeciwko Komisji**

**(Sprawa F-21/13)**

(2013/C 156/101)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck, S. Greco)

Strona pozwana: Komisja

### Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji dotyczącej przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżącej do systemu emerytalnego Unii na podstawie propozycji wyliczenia, która stanowi zastosowanie nowych ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego urzędników.

### Żądania strony skarżącej

- uznanie za bezprawny art. 9 ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 § 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego;
- w rezultacie stwierdzenie nieważności decyzji sekretariatu generalnego Rady z dnia 23 maja 2012 r. ustanawiającej propozycję przeniesienia uprawnień emerytalnych w wykonaniu art. 11 § 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego na podstawie ogólnych przepisów wykonawczych z dnia 11 października 2011 r. w odniesieniu do skarżącej, którą to propozycję podpisała ona w dniu 19 lipca 2012 r.;
- obciążenie Komisji wszystkimi kosztami postępowania zgodnie z art. 87 § 1 regulaminu postępowania przed Sądem do spraw Służby Publicznej.

**Skarga wniesiona w dniu 20 marca 2013 r. — ZZ i in. przeciwko Komisji**

**(Sprawa F-23/13)**

(2013/C 156/102)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: ZZ i in. (przedstawiciele: adwokaci D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.N. Louis i E. Marchal)

Strona pozwana: Komisja Europejska

### Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji powiadamiającej o ostatecznym obliczaniu lat zaliczanych do okresu uprawniającego do emerytury dla celów przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżących do systemu emerytalnego Unii według nowych ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego urzędników.

### Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji o przeniesieniu uprawnień emerytalnych nabytych przez skarżących przed podjęciem służby w Komisji;
- w razie potrzeby stwierdzenie nieważności decyzji oddalających ich zażalenia mających na celu spowodowanie, by zostały zastosowane ogólne przepisy wykonawcze i współczynniki aktuarialne obowiązujące w chwili złożenia wniosków o przeniesienie praw emerytalnych;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 21 marca 2013 r. — ZZ przeciwko Komisji**

**(Sprawa F-25/13)**

(2013/C 156/103)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat L. Vogel)

Strona pozwana: Komisja Europejska

### Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o przeniesieniu uprawnień emerytalnych nabytych przed wstąpieniem do służby w Komisji na podstawie propozycji urzędu ds. administrowania i wypłacania należności indywidualnych (PMO)

### Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 11 grudnia 2012 r. oddalającej zażalenia wniesione przez skarżącą w dniach 16 sierpnia 2012 r. i 28 sierpnia 2012 r. na decyzje PMO.4 z dni: 21 maja 2012 r., 31 maja 2012 r. i 2 lipca 2012 r.;
- w niezbędnym zakresie: stwierdzenie nieważności również decyzji PMO.4 z dni: 21 maja 2012 r., 31 maja 2012 r. i 2 lipca 2012 r., na które skarżąca wniosła zażalenia;

- stwierdzenie niezgodności z prawem ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 regulaminu pracowniczego, przyjętych w dniu 3 marca 2011 r., w szczególności art. 9 oraz orzeczenie, iż nie mają one zastosowania w niniejszej sprawie na podstawie art. 277 traktatu WE z dnia 25 marca 1957 r.;
- obciążenie strony pozwanej kosztami postępowania w tej instancji na podstawie art. 87 regulaminu postępowania

przed Sądem do spraw Służby Publicznej oraz niezbędnymi wydatkami związanymi z postępowaniem, w szczególności kosztami związanymi ze ustanowieniem adresu do doręczeń, kosztami podróży i pobytu, jak również wynagrodzeniem adwokata na podstawie art. 91 lit. b) tego samego regulaminu.

---